

12/2020

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená dle ust. § 2079 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

POL-AGRO maszyny a.s.

se sídlem Palkovická 2393, 738 01 Frýdek - Místek

IČ 08516359 DIČ CZ CZ08516359

jejímž jménem jedná [redacted] předseda představenstva

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném . Krajským.soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 11145

na straně jedné jako „prodávající“

a

Česká republika – Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský
organizační složka státu

se sídlem Hroznová 63/2, 656 06 Brno

IČ 00020338, DIČ CZ00020338

jejímž jménem jedná Ing. Daniel Jurečka, ředitel ústavu

Ústřední kontrolní a zkušební ústav

Doručeno: 13.05.2020 08:11

Listy: 8 Přílohy:

li/sv: Druh příloh:

UKZUZ 086099/2020



ukzues77366945

na straně druhé jako „kupující“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě vzájemného konsenzu tuto

kupní smlouvu

I.

Předmět smlouvy

1. Tato Smlouva upravuje práva a povinnosti Smluvních stran při realizaci veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Rotavátor – 1 ks“.
2. Předmětem smlouvy je závazek prodávajícího dodat na svůj náklad a nebezpečí pro kupujícího zboží specifikované v bodě 3 článku I. této smlouvy (dále jen „stroj“) a závazek kupujícího uvedený stroj od prodávajícího převzít a zaplatit za něj sjednanou cenu.
3. Dílčí parametry stroje jsou stanoveny v nabídce ze dne **27.04.** 2020, která je jako příloha nedílnou součástí této smlouvy.

II.

Místo plnění

Místem plnění zakázky je ÚKZÚZ, zkušební stanice Pusté Jakartice, Pusté Jakartice 304/17, 747 28 Opava, Malé Hoštice.

III. Doba plnění

1. Prodávající se zavazuje dodat stroj do místa plnění a dále v místě plnění stroj předvést a zaškolit jeho obsluhu nejpozději do 8 týdnů od podpisu kupní smlouvy poslední smluvní stranou.
2. Termín dodání lze prodloužit o dobu trvání překážky na straně prodávajícího, která bude mít příčinnou souvislost s pandemií koronaviru a nastala nezávisle na vůli prodávajícího. Pokud prodávající požádá o prodloužení termínu pro dodání stroje a tato žádost bude náležitě zdůvodněna, uzavře kupující s prodávajícím dodatek k této smlouvě a prodlouží termín dodání stroje a jeho přílohu bude tvořit výše uvedená žádost. Prodávající může tuto žádost podat pouze před uplynutím lhůty pro dodání stroje dle bodu 1. tohoto článku.

IV. Cena za stroje, platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly na celkové ceně za stroj specifikované v čl. I. této smlouvy v částce **55 000,- Kč** bez DPH, tj. v částce **66 550,- Kč** včetně DPH.
2. Cena bude kupujícím uhrazena až po dodání, předvedení stroje a zaškolení pracovníků pověřených obsluhou stroje v místě plnění, a to na základě vystavené faktury a předávacího protokolu. Kupující nepřipouští zálohy či jakékoliv platby před dodáním stroje.
3. Fakturu **včetně stvrzeného předávacího protokolu** vystavenou prodávajícím dle tohoto článku smlouvy je prodávající povinen doručit kupujícímu **elektronicky na adresu podatelna@ukzuz.cz**.
4. Smluvní strany si sjednávají splatnost faktury vystavené dle tohoto článku smlouvy do 14 dnů ode dne jejího doručení kupujícímu na adresu podatelna@ukzuz.cz.
5. Fakturu vystavenou dle tohoto článku smlouvy je kupující povinen uhradit na bankovní účet prodávajícího uvedený na této faktuře. Za den uhrazení se považuje den, ve kterém byla částka připsána na bankovní účet prodávajícího.
6. Kupující je podle zákona č. 147/2002 Sb. organizační složkou státu a správním úřadem. V souladu se zákonem o DPH se organizační složky státu při výkonu působností v oblasti veřejné správy nepovažují za osoby povinné k dani.

V. Předání stroje

1. Termín dodání stroje prodávající sdělí kupujícímu nejméně 3 pracovní dny předem, písemnou zprávou zaslanou alespoň e-mailem na adresu kontaktní osoby či osob ve věcech plnění smlouvy uvedené v záhlaví smlouvy. Zasláná e-mailová zpráva se má za doručenou dnem následujícím po jejím odeslání.
2. Prodávající stroj předá kupujícímu spolu s předávacím protokolem, kompletní technickou dokumentací a návodem k použití v českém jazyce.
3. Kupující je povinen kompletní a funkční stroj převzít, pokud nevykazuje vady a nedodělky, a je v plném rozsahu schopen plnit svůj účel.
4. O převzetí komplexního a funkčního stroje sepíší smluvní strany předávací protokol, ve kterém uvedou příp. vady včetně přiměřených termínů pro jejich odstranění, které budou závazné.

VI.

Prohlášení smluvních stran a jejich další práva a povinnosti

1. Prodávající dodá stroj do místa plnění a dále v místě plnění stroj předvede a zaškolí pracovníky pověřené obsluhou stroje s potřebnou péčí v ujednaném čase, na svůj náklad a nebezpečí v souladu s platnými právními předpisy.
2. Smluvní strany jsou povinny poskytnout si vzájemnou součinnost nezbytnou při naplňování předmětu této smlouvy.

VII.

Záruka za jakost a podmínky servisu

1. Prodávající se zavazuje, že dodávaný stroj bude splňovat platné normy a další závazné předpisy.
2. Prodávající tímto poskytuje kupujícímu záruku za jakost stroje po dobu **25** měsíců ode dne předání stroje.
3. V záruční době dle tohoto článku smlouvy je kupující oprávněn namítat vyskytnutou vadu u prodávajícího, a to telefonicky nebo emailem a prodávající je povinen zajistit záruční i pozáruční servis v místě plnění včetně zajištění náhradních dílů s reakční dobou do 48 hodin od nahlášení incidentu.
4. V případě, že se bude jednat o neodstranitelné vady, které nebrání řádnému užívání stroje, poskytne prodávající přiměřenou slevu z ceny stroje. Za neodstranitelné vady bránící řádnému užívání stroje poskytne prodávající neprodleně kupujícímu bezplatně nové bezvadné plnění.
5. V případě, že se bude jednat o odstranitelné vady a prodávající vadu na místě neodstraní, dohodne si písemně se zástupcem kupujícího jiný termín odstranění.
6. Prodávající je oprávněn náklady na odstranění vady vyúčtovat kupujícímu pouze v případě, kdy má vada původ v zásahu neoprávněné osoby nebo vandalismu. Vyúčtování provede prodávající fakturou splatnou do 14 dnů od jejího doručení kupujícímu elektronicky na adresu podatelna@ukzuz.cz.
7. Pokud prodávající nenastoupí v dohodnuté době k odstranění namítané vady, je kupující oprávněn zajistit si opravu vady u jiného prodávajícího a náklady takto vzniklé vyúčtovat prodávajícímu.

VIII.

Smluvní pokuta

1. Smluvní strany si tímto sjednávají smluvní pokutu pro případ prodlení kupujícího se zaplacením faktury (daňového dokladu) vystavené v souladu s touto smlouvou, a to ve výši 0,05 % z dlužné částky včetně DPH za každý i započtený den prodlení.
2. Smluvní strany si tímto sjednávají smluvní pokutu pro případ prodlení prodávajícího s dodáním, předvedením stroje a proškolením obsluhy dle čl. III a čl. VI. bod. 1., a to ve výši 0,05 % z ceny za stroj včetně DPH dle čl. IV. odst. 1 za každý i započtený den prodlení.
3. Smluvní strany si tímto sjednávají smluvní pokutu pro případ prodlení prodávajícího s nástupem k odstranění vad dle čl. VII. ve sjednaném termínu, a to ve výši 0,05 % z ceny stroje včetně DPH dle čl. IV. odst. 1 za každý i započatý den prodlení.
4. Smluvní pokutu je oprávněná strana vyúčtovat fakturou, jež je splatná do 10 dnů ode dne jejího doručení povinné straně.
5. Veškerá ujednání o smluvních pokutách nevylučují právo kterékoliv ze smluvních stran domáhat se plné náhrady škody, ustanovení § 2050 občanského zákoníku se nepoužije.

IX. Ukončení smlouvy

1. Účinnost smlouvy lze rovněž ukončit:
 - a. dohodou smluvních stran nebo
 - b. odstoupením od smlouvy v souladu s ust. § 2002 an. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
 - c. kupující je oprávněn od smlouvy odstoupit i v případě, že stroj nebude dodán nejpozději do 10.12.2020.

X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem poslední smluvní strany a účinnosti řádným zveřejněním v registru smluv.
2. Tato smlouva je sepsána ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je její příloha - nabídka ze dne **27.04. 2020**.
4. Tuto smlouvu lze změnit pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami.
5. Otázky touto smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
6. Prodávající prohlašuje, že akceptuje veškeré požadavky a podmínky uvedené ve výzvě a nabídce k veřejné zakázce s názvem „Rotavátory - 2ks“, Část 2 - Dodávka rotavátoru č. 2“; v případě rozporu mezi údaji uvedenými ve smlouvě, výzvě k podání nabídek a nabídce účastníka bude mít text výzvy k podání nabídek přednost.
7. Prodávající prohlašuje, že žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství nebo jiné důvěrné informace a je srozuměn se skutečností, že kupující smlouvu zveřejní v registru smluv.
8. Smluvní strany prohlašují, že se řádně seznámily s obsahem této smlouvy, že mu porozuměly a nemají vůči němu žádných výhrad, přičemž tuto smlouvu uzavírají na základě své svobodné, vážné a omylu prosté vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují pod tuto smlouvu své podpisy.

V Frýdku - Místku dne 11.05. 2020

V Brně dne 19.5.2020

Ing. Daniel Jurečka
ředitel

ČR-ÚKZÚZ

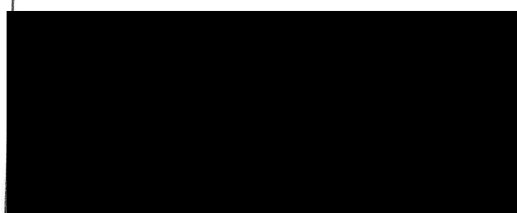
Název veřejné zakázky

„Rotavátor – 1 ks“

Uchazeč: POL-AGRO maszyny a.s.
Palkovická 2393
738 01 Frýdek-Místek
IČO: 08516359
DIČ: CZ08516359

Zadavatel: Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský
organizační složka státu
Hroznová 63/2
656 06 Brno
IČO: 00020338
DIČ: CZ00020338

POL-AGRO maszyny a.s.
Palkovická 2393
738 01 FRÝDEK – MÍSTEK



Nabídka techniky: Rotavátor UNIA KRUK 1,6**Technické parametry:**

- pracovní záběr 160 cm
- počet nožů 48 ks
- kardan s kluznou spojkou
- centrální středový pohon
- pracovní hloubka 12 cm
- nastavitelná hloubka zpracování půdy pomocí podpůrných kol
- pohon PTO 540 ot./min
- univerzální tříbodový závěs (agregace do zadního tříbodového závěsu)
- potřebný výkon traktoru 30-60 Hp
- hmotnost rotavátoru minimálně 350 kg

Záruční doba: 25 měsíců
Termín dodání: do 8 týdnů od podpisu smlouvy
Cena servisu: 450 Kč / hod, 12 Kč / km (bez DPH)
Cena servisu: 545 Kč / hod, 14,50 Kč / km (včetně DPH)
Nabídková cena celkem: 55 500 Kč bez DPH

Foto nabízené techniky:

Ve Frýdku – Místku dne 27.04. 2020

polagro
maszyny a.s.

Palkovická 2393, 738 01 Frýdek-Místek
IČO: 08516359, DIČ: CZ08516359



UNIA

UNIA Sp. z o.o.

Szosa Toruńska 32/38, 86-300 Grudziądz, Poland
VAT: 8761008692, REGON: 870320113, BDO: 000024430
phone: +48 56 45 10 515, export@uniamachines.com



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

DLA MASZYN

(Declaration of Conformity for the Machine)

UNIA Sp. z o.o.

ul. Szosa Toruńska 32/38, PL 86-300 GRUDZIĄDZ

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że maszyna:
(declares with full responsibility that the machine)

Nazwa maszyny: **Glebogryzarka** *(Soil miller)*
(Machine Description)

Typ/model: **KRUK**
(Type of machine)

Rok produkcji:
(year of production)

Nr fabryczny:
(serial number)

do której odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania:
(to which this declaration relates meets the following requirements)

Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008 r., w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn (Dz. U. Nr 199, poz. 1228) i Dyrektywy Unii Europejskiej 2006/42/WE z dnia 17 maja 2006 r.

(According to the Directive of the Minister of Economy of 21st October 2008r., relating to the main requirements for the machines (No 199, pos. 1228) as well as the European Union Directive 2006/42/WE of 17th May 2006)

Do oceny zgodności wykorzystano również następujące normy:
(To evaluate the conformity the following standards have been also used)

PN-EN ISO 12100:2012; PN-EN-ISO 13857:2010; PN-ISO 3600:1998; PN-EN-ISO 4413:2011;
PN-ISO 11684:1998; PN-EN 349+A1:2010; PN-EN ISO 11688-1:2010; PN-EN 14017+A2:2009
PN-EN ISO 4254-1:2016-02; PN-EN 13739-1:2012

Niniejsza deklaracja zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli maszyna zostanie zmieniona lub przebudowana bez zgody producenta.

(The Declaration of Conformity is void if the machine is altered or reconstructed without UNIA Sp. z o.o. permission)

Grudziądz

Miejsce i data wystawienia
Date and place of issue

[Redacted signature area]

Nazwisko, imię, stanowisko i podpis osoby
upoważnionej
Full name, position and signature of the authorized person



Ústřední kontrolní
a zkušební ústav zemědělský
Držitel certifikátu ISO 9001

Hroznová 2
656 06 Brno

www.ukzuz.cz
ID DS: ugbaiq7

IČO: 00020338
DIČ: CZ00020338

KRYCÍ LIST NABÍDKY

1. Veřejná zakázka malého rozsahu na dodávky

Název veřejné zakázky | **Rotavátor – 1 ks**

Zadavatel: **Česká republika – Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský,**
se sídlem: **Hroznová 63/2, 656 06 Brno, IČ: 00020338**

2. Základní identifikační údaje

Účastník:

Obchodní firma: **POL-AGRO maszyny a.s.**

Zapsaný v obchodním
rejstříku:

Právní forma: **akciová společnost**

Sídlo: **Palkovická 2393, 738 01 Frýdek – Místek**

Tel. / fax: **558 655 002**

E-mail: **polagro@polagro.cz**

IČ: **08516359**

DIČ: **CZ08516359**

Statutární orgán: **předseda představenstva**

Úplná adresa účastníka
pro poštovní styk: **Palkovická 2393, 738 01 Frýdek – Místek**

Celková nabídková cena

Celková nabídková cena bez DPH	DPH		Celková nabídková cena včetně DPH
	%	Kč	
55 000 Kč	21	11 550 Kč	66 550 Kč

Ve Frýdku – Místku dne 27.04. 2020

Účas
Jedn